

<https://anne-frank.etab.ac-lyon.fr/spip/spip.php?article1244>



Les 5e publient leurs contes

- Vie du collège - On parle du collège -



Publication date: dimanche 14 janvier 2018

Copyright © Collège Anne Frank - Tous droits réservés

Collège Anne-Frank : les cinquièmes publient leurs contes

Judi, lors d'une soirée faisant appel aux cinq sens, les familles des 120 élèves de cinquième ont été surprises mais surtout très fières du travail de leurs enfants. Leur travail a été publié dans le livre *La 1002^e nuit... et les suivantes*. Récusité avec Brigitte Bouvier, Marie-Gilberte Cadart et Aurélie Poirier, professeurs de français.

Comment a commencé l'aventure ?

Aurélien Poirier : « Toutes les classes de cinquième, soit 120 élèves, ont lu et étudié *Shéhérazade* et *Les 1001 nuits*. Ils ont ainsi découvert le pouvoir de la magie des contes, la structure narrative très complexe, le vocabulaire et plus généralement la culture orientale. L'objectif était alors de reprendre ces contes pour écrire la suite de l'histoire à travers 37 autres nuits. »

Comment s'est déroulé le travail d'écriture ?

Brigitte Bouvier : « Ils ont travaillé par groupe de trois. Ils choisissaient ainsi leur héros/héroïne, le voyage, les périples, la quête alors que la fin était libre. Chacun, individuellement, écrivait une partie de son histoire puis ils mettaient en commun leur travail et l'harmonisaient. Ils écrivirent ensuite leur



« La publication du livre fait la fierté d'Aurélien Poirier, de Marie-Gilberte Cadart, de Brigitte Bouvier et des élèves. Photo Sylvain DESJOURS »

conte par un traitement de texte et sur un site d'écriture collaborative. »

Quel travail technique a dû être fait pour ce livre ?

Marie-Gilberte Cadart : « Nous proposons des modes de lectures différentes. La méthode traditionnelle

avec la publication, en 200 exemplaires, d'un ouvrage de 151 pages. Chaque groupe a ensuite enregistré la lecture de son propre conte et chacun des 37 contes est précédé d'un QR code. Avec une tablette ou un smartphone et une application qui



« Chaque conte peut être écouté grâce aux nouvelles technologies. Photo Sylvain DESJOURS »

Il les QR codes, le lecteur peut ainsi écouter les contes. Enfin, avec l'application Azamara, le lecteur pourra voyager grâce aux films qui sont cachés derrière une vingtaine d'illustrations réalisées par les élèves. »